

9]bVfYWX Yf`hfY]VYb`]\f`i bk YgYb. `gYf`c\b
]a `5`Ufa ni ghUbX°

I bVY_UbbhY`Ybhk YbXYhYb`A ÖVY`Ui g`Y]bYf`i: Yf]Ybk c\bi b[
i bX`ghU\`Yb`K Yf_nYi [Yžk Å\fybX`Yg`ni `a Y\fyfYb
9]bVfØWYb`i bX`@UXYbX]YVghÅ\`Yb`_Ua "



< c\`Yf`K Y [ž`8Yi hgW\`UbX`!`5a `GUa ghU[UVYbX`j Yfk UbXY`hY
g]W\`Y]bY`i: Yf]Ybk c\bi b [`Ua `<c\`Yf`K Y [`]b`Y]b`N]Y`ZØf
g_fi dY`cgY`9]bVfYWX Yf`Nk]gW\Yb`&%`i bX`&%` \$`I \f`VfUWYb
I bVY_UbbhY`X]Y`HØfYb`Ui Zi bX`fÅi a hYb`U`Yg`YYf` `j cb`A ÖVY`b
V]g`ni `Y`Y`_hfc]g]W\Yb`i; YfÅhYbž`b]W\hg`V`]YV`i bVYfØ\fh`5i W\`]b
XYf`BUW\h`ni a `GUa ghU[`[UV`Yg`Y]bYb`9]bVfi W\`Ub`XYf
Fca VfcW_Yf`GhfU» Yž`VY]`XYa `X]Y`HÅhYf`YXcW\`c\bY`6Yi hY
Ybhk]gW\hYb`" `b`Y]bYa `A Y\fZJa `]Y]b\Ui g`Ua `<c\`Yf`K Y [`k`i fXYb
ni XYa `a Y\fyfY`?Y`YfUVhY]`Y`Ui Z[YVfcW\Yb"

8]Y`BUW\h`k Uf`Ui W\`ZØf`K Yf_nYi [X]YVY`[YgW\`ÅZh] [.`5b
j YfgW\]YXYbYb`CfhYb`]b`gYf`c\bž`XUfi bhYf`G]Y [Zf]YXghfU» Y`i bX
<UfXghfU» Yž`a i gghYb`K Yf_ghUhhk U[Yb`]f`6YghYg`[YVYbž`i a

8]YVY`UVni \U`hYb`°`A chc fgÅ[Yb`i bX`dfcZYgg]cbY``Y`; YfÅhY
k i fXYb`[Yghc\`Yb``9]b`NYi [Y`Yf`YVhY`Y]b`gdUbbYbXYg
GWXUi gd]Y`ž`U`g`Yf`nk Y]`J YfXÅW h][Y`Ua `5i hc`Y]bYg`J Yfk UbXhYb
VYcVUW hYhY`°`9g`_Ua`ni`Y]bYa` :`i W h] Yfgi W ž`VY]`XYa`Y]b
< UbXmi bX`Y]b`DYfgc bU`Ui gk Y]g`ni fØW_[Y`UggYb`k i fXYb``8Yf
8]YV`_Y\fhY`ni fØW`i bX`ghUW`gc [Uf`Y]bYb`FY]ZYb`Ui Z`5i W`]b
XYf`j Yf[Ub[YbYb`K cWY`ghY`hYb`i bVY`UbbhY`U`h]j Y`D`ÀbY`Ui Z`
XYbb`g]Y`XYa`cbh]YfhYb`Y]bY`A Uf`_]gY`Y]bYg`K c\ba`cV]`g`i bX
VfUW Yb`]b`Y]bYb`K c\bk U[Yb`Y]b``8]Y`Dc`nY]`]gh`Ui Z`XYf`Gi W`Y
bUW`NYi [Ybž`k Å\fybX`X]Y`@U[Y`]a`a Yf`XfUa`Uh]gW`Yf`k`]fX`°

8YhU]`g	
J c fZU``	9]bVfi W ž`8]YVghU\`ž? ØfdYfj Yf`Yhni b[ž J UbXU`]ga i g
I fgUW`Y	8]YVghÅ\`Y`i bX`9]bVfØW`Y
C fh	< c\`Yf`K Y[ž`8Yi hgW`UbX
J Yf`Y hnhY	%
: YghbU\`a`Yb	&

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["bYh